



# 美国克利夫兰州立大学孔子学院举办第十届“教师感谢日”暨第四届“全球孔子学院日”



当地时间9月28日美国克利夫兰州立大学孔子学院第十届“教师感谢日”暨第四届“孔子学院日”活动在大学生活动中心隆重举行。孔子学院理事长严云泰(Anthony Yen)、孔子学院理事并克利夫兰州立大学常务副校长朱建平、中方合作学校代表首都经济贸易大学金融学院院长尹志超、俄亥俄州教育厅课程设置与评估办公室世界语言顾问雷恩·沃兹(Ryan T. Wertz)、孔子学院美方院长徐岩、中方院长张旭红、以及当地26所学校的领导携270余名教师和学生参加了活动。本次活动旨在展示本地区中小学校的中文教学成果、宣传中国文化、并对学区教育官员和中小学优秀中文教师进行表彰,活动包括主旨发言、项目介绍、教学示范、教师表彰、中国文化和项目介绍展示等环节,活动设有主会场和分会场。



主会场

在主会场,朱建平和严云泰向当地近50位中小学负责人和中文教师颁发了由美国国会议员玛西亚·富奇(Marcia Fudge)和克利夫兰市市长弗兰克·杰克逊(Frank Jackson)共同签发的荣誉证书并合影留念,表彰了他们在中文教学和中国文化推广中做出的贡献。



徐岩向学生颁发证书

雷恩·沃兹代表俄亥俄州教育厅和全国国家语言监督委员会“中美强基金会”向活动致辞,就纪念孔子诞辰、俄亥俄州中文教学情况作了主旨发言,主要介绍了俄亥俄州在外语教学方面的政策、规定和标准,他用详实的数据分析并介绍了中文教学在本世纪初至今在俄亥俄州的成长和发展,他指出在2015至2016学年本州107个学区开设了中文课程,占总学区的六分之一,中文在外语课程中已经跃居第5位,选修学生达10607人,占选修外语课程人数的19.2%,他强调中文教育在俄亥俄州的蓬勃发展与国家汉办的支持、与孔子学院和孔子课堂以及大理会的密切合作息息相关,他相信在未来三至五年内,全州将有约两万名中小学生学习中文,到2020年全美将有100万人学习中文。沃兹以一句标准的“早上好”开始了他的演讲,向中文教学表达敬意;他以孔子名句“譬如为山,未成一篑,止,吾止也。譬如平地,虽覆一篑,进,吾往也。”勉励同行“持之以恒”,大力发展中文教育事业。



朱建平严云泰向罗纳德·阿巴特颁发证书

徐岩就克利夫兰州立大学孔子学院的基本情况进行了简介并和与会者分享了2008年建院以来在中文教学、文化活动、服务大学、服务社区方面取得的各项成就与成果,介绍了孔子学院的运行机制、中外方院校的良好合作,推介了孔子学院进行的美国高中生汉语桥夏令营、中国学生夏令营、小学生演讲和作文比赛等传统项目以及与克利夫兰骑士队等当地组织、社区进行的节庆活动和各项文化活动,展示了对汉办外派教师的培训和帮助体系、与中国各大学在教学和研究方面的合作项目,指出了孔子学院今后的重点项目和发展方向。张旭红总结并点评了2017年当地中小学举办的“系列春节庆祝活动”,重点介绍了阿克伦STEM中学、校园国际学校和钱伯斯小学(Chambers Elementary School)的庆祝活动和特色,提出了2018年的合作方案并鼓



严云泰朱建平与受表彰人员合影

励各校踊跃报名参加。项目主管李子杰回顾了去年的项目,介绍了今年12月初即将举办的“文化艺术节”的节目遴选活动和具体方案和要求,向与会人员递出了橄榄枝。2017年参加了孔子学院“汉语桥”夏令营的白恩锐(Aaron Brown)和王玉(Yu Wan)向大家分享了在中国

两个星期的精彩经历、参加项目的收获及对中国的依依不舍,他们特别表示喜欢上了一首名为《宝贝》的中文歌曲,分享了其他营员的体会,表示这一段夏令营生活是一生中最难忘的经历,喜欢在中国看见的每一处风景,如长城、故宫,他们也感恩这段经历为他们带来了终生的

朋友;他们表示只要你去了中国,你就会爱上她;最后徐岩向他们颁发了荣誉证书。

尹志超以“加深了解,合作共赢”为题代表首都经济贸易大学致辞,并对双方已经开展的合作和交流项目给予了高度评价,他指出孔子学院从成立和运行以来,在汉语推广项目中国文化推广项目都取得了突出进展,为两校架起了加深了解、合作共赢的桥梁,孔子学院已经成为我们两校间交流对话、互动合作和师生学术交流的重要平台。

孔子学院下设孔子课堂校园国际学校(Campus International School)代表罗纳德·阿巴特(Ronald Abate)做了主题为“为高质量汉语教学事业建设而加强合作”的发言并对与孔院合作八年取得的成果感到欣慰,他特别致谢过去和现在在该校任教的每一位汉办教师,他会有更多的学生学习中文、了解中国和中国文化;他也借此机会向大家秀了一下他新学的李白诗句,表达了对中文教学的关注和支持。

MC2 STEM高中的数字化学习项目负责人艾瑞卡·霍华德(Erika Howard)向大家介绍了“自主学习环境氛围的构建”(SOLEs)项目,即如何利用数字化资源使得学习更加高效,项目得到了与会教师的关注。

在教学示范分会场,一场场精彩的工作坊与教学展示进行得如火如荼。我院汉办教师韩丽芬用太极展示了书法的曼妙,李顺琴用魔术变出了汉字,谢克海茨高中孔子课堂主任李璐玲用京剧唱腔选段展示了中国京剧的魅力,哈德逊高中教师章世莹用生动案例展示了国家青少年安全语言行动计划(National Security Language Initiative for Youth China Exchange Program)学员们的精彩生活,欧几里得高中教师王红则声情并茂地为大家上了一堂“欢迎你学中文”的示范课。台上,老师们身怀绝技,亮出了绝活;台下,学生们兴致勃勃,积极踊跃;直至活动结束,学生们依然意犹未尽,不舍地期待着下一次活动的精彩呈现。

文化展示区也是处处精彩,书法、绘画、熊猫服、中文游戏等文化活动等引来参加的活动让学生们驻足流连。在孔院的中文书籍和中文光碟展台前,提前准备好的大量中文图书被抢“藏”一空,晚到者只好望“台”兴叹。中文与中国文化在俄亥俄州的欢迎程度由此可管窥一豹,略见一斑。“熊猫宝贝”在整场活动中最受欢迎,不时引起学生们的尖叫,随时都能听到学生们亦或标准亦或不太标准的“熊”的发音,熊猫宝贝走到哪里大家就跟到哪里,不断要求“抱抱”以表达对中文的热爱,老师学生均争相与熊猫宝贝合影留念,表达出对中国文化和好奇和热爱。

金色九月,在这第十个“教师感谢日”暨第四个“孔子学院日”之际,克利夫兰州立大学孔子学院全体人员在中美双方院长的带领下,在这里,写最清新的汉字,教最悠久的历史,做最努力的人,浇灌最美的汉语教育之花。

撰稿:郭宇飞 张旭红 摄影:Dan Hanson(丹·汉森) 罗玲倩



谢克海茨高中师生与熊猫宝贝合影



钱伯斯小学师生与熊猫宝贝合影



中国文化展台